



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0097/2012

2.4.2012

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, Τμήμα III – Επιτροπή (08136/2012 – C7-0088/2012 – 2012/2011(BUD))

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγήτρια: Francesca Balzani

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	5
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	6

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, Τμήμα III – Επιτροπή (08136/2012 – C7-0088/2012 – 2012/2011(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 314, και τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και ιδίως το άρθρο 106α,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων¹, και συγκεκριμένα τα άρθρα 37 και 38,
 - έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, όπως εγκρίθηκε οριστικά στις 1 Δεκεμβρίου 2011²,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση³,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, το οποίο υπέβαλε η Επιτροπή στις 27 Ιανουαρίου 2011 (COM(2012)0031),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2011, την οποία καθόρισε το Συμβούλιο στις 26 Μαρτίου 2012 (08136/2012 – C7 0088/2012),
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β και 75ε του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0097/2012),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σκοπός του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ.1/2012 είναι να ενσωματώσει στον προϋπολογισμό του 2012 το ποσό των 650 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων στο άρθρο 08 20 02 Euratom — Ευρωπαϊκή Κοινή Επιχείρηση για τον ITER - Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E),
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η δημοσιονομική προσαρμογή συνάδει πλήρως με τη συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου τον Δεκέμβριο 2011 προκειμένου να εγγραφεί το ποσό των 1 300 εκατ. ευρώ που αντιπροσωπεύει το πρόσθετο κόστος του σχεδίου ITER το 2012-2013,

¹ ΕΕ L 248, 16.9.2002, σ. 1.

² Εγκριθέντα κείμενα, P7_TA(2011)0521.

³ ΕΕ C 139, 14.6.2006, σ. 1.

1. λαμβάνει γνώση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012·
2. εγκρίνει, χωρίς τροποποίηση, τη θέση του Συμβουλίου για το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 και αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 ακολουθεί τη συμφωνία που επετεύχθη μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων για τη χρηματοδότηση του πρόσθετου κόστους του σχεδίου ITER το 2012-2013 ύψους 1 300 εκατ. ευρώ (σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων).

Αυτή η συμφωνία μπορεί να συνοψισθεί ως εξής (εκατ. ευρώ).

	2012	2013	2012-13
Συνεισφορά από τον τομέα 1α (περιλαμβανομένης της χρήσης των περιθωρίων, της ευελιξίας και άλλων μέσων εκτός από αναθεώρηση)	100	360	460
Αύξηση στον τομέα 1α ανώτατο όριο ΠΔΠ (αναθεώρηση) ¹	650	190	840
Σύνολο	750	550	1300

Για το 2013 το ανώτατο όριο πιστώσεων πληρωμών αυξήθηκε κατά 580 εκατ. με ισόποση μείωση του αντίστοιχου ορίου για το 2011.

¹ Η συνολική αύξηση των 840 εκατ. ευρώ θα αντισταθμιστεί με αντίστοιχη μείωση των ανωτάτων ορίων των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων του τομέα 2 (450 εκατομμύρια ευρώ για το 2011) και του τομέα 5 (243 εκατομμύρια ευρώ για το 2011 και 147 εκατομμύρια ευρώ για το 2012).

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	29.3.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 27 - : 4 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marta Andreasen, Francesca Balzani, Zuzana Brzobohatá, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Claudio Morganti, Dominique Riquet, Potito Salatto, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Ивайло Калфин, Надежда Нейнски
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Frédéric Daerden, Jan Mulder, Paul Rübig, Γεώργιος Παπαστάμκος, Γεώργιος Σταυρακάκης
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jens Rohde